

VARKENSVLEES GERECHTEN

101	Babi Pangang Spek (<i>krokant</i>).....	€ 15,00
102	Babi Pangang speciaal (<i>mager vlees</i>).....	€ 15,00
103	Babi Pangang in ketjapsaus (<i>zoet</i>).....	€ 15,00
104	Babi Pangang met ananas (<i>zoetzure</i>)	€ 15,00
105	Cha Sieuw	€ 15,50 (geroosterde varkensvlees, zoet)
106	Babi Pangang Spek met Cha Sieuw	€ 16,80
107	Babi Pangang speciaal met Cha Sieuw ..	€ 16,80
108	Babi Pangang "De Mandarijn"	€ 18,00 (combinatie met babi pangang spek, babi pangang mager vlees en cha sieuw)
109	Koe Loe Yuk (<i>varkensvlees</i>)	€ 13,50
110	Varkensvlees in tomatensaus	€ 13,50
111	Varkensvlees met champignons	€ 13,50
112	Varkensvlees met Chinese champignons ..	€ 13,50
113	Varkensvlees met paprika	€ 13,50
114	Varkensvlees in kerriesaus	€ 13,50
115	Varkensvlees in zwarte bonensaus	€ 13,50
116	Geroosterde spare-ribs	€ 15,50

KIPPENVLEES GERECHTEN

117	Kipfilet in zwarte bonensaus	€ 13,50
118	Kipfilet met champignons.....	€ 13,50
119	Kipfilet met Chinese champignons	€ 13,50
120	Kipfilet in tomatensaus	€ 13,50
121	Kipfilet in kerriesaus	€ 13,50
122	Koe Loe Kai (<i>kippenvlees</i>).....	€ 13,50
123	Ajam Pangang (<i>gesneden geroosterde kip</i>)	€ 13,50

EIER GERECHTEN

124	Foe Yong Hai met kipfilet	€ 12,50
125	Foe Yong Hai met varkensvlees	€ 12,50
126	Foe Yong Hai met garnalen	€ 17,80
127	Foe Yong Hai speciaal.....	€ 14,50 (met garnaaltjes en cha sieuw)

GROENTEN GERECHTEN

128	Tjap Tjoy met kipfilet	€ 12,50
129	Tjap Tjoy met varkensvlees	€ 12,50
130	Tjap Tjoy met garnalen	€ 17,80
131	Tjap Tjoy met ossenhaas	€ 16,80
132	Tjap Tjoy met Cha Sieuw	€ 14,80
133	Vegetarische schotel	€ 13,20
134	Tjap Tjoy "De Mandarijn"	€ 17,20 (groenten met cha sieuw, kipfilet, ossenhaas, Chinese garnalen en krab)

OSSENHAAS GERECHTEN

135	Ossenhaas met paprika	€ 17,20
136	Ossenhaas met broccoli	€ 17,20
137	Ossenhaas met champignons	€ 17,20
138	Ossenhaas met Chinese champignons ..	€ 17,20
139	Ossenhaas met tomaten	€ 17,20
140	Ossenhaas in kerriesaus	€ 17,20
141	Ossenhaas in zwarte bonensaus	€ 17,20
141a	Ossenhaas in zwarte pepersaus	€ 17,20
141b	Rundvlees met ketjap / kerry.....	€ 15,50

EEND GERECHTEN

142	Geroosterde eend (<i>gefileerd</i>)	€ 16,80
143	Geroosterde eend met champignons	€ 16,80
144	Geroosterde eend met ananas.....	€ 16,80
145	Geroosterde eend (<i>gefileerd</i>) met Cha Sieuw (<i>geroosterde varkensvlees, zoet</i>)	€ 17,80

CHINESE GARNALEN GERECHTEN

146	Garnalen in zwarte bonensaus	€ 18,50
147	Garnalen met champignons	€ 18,50
148	Garnalen met Chinese champignons	€ 18,50
149	Garnalen in kerriesaus	€ 18,50
150	Garnalen met broccoli	€ 18,50
151	Koe Loe Haa	€ 18,50
152	Gebakken Chinese garnalen	€ 18,50

VEGETARISCHE GERECHTEN

133	Vegetarische schotel	€ 13,20
153	Chinese groenten met knoflook	€ 14,50
154	Kong Po Chaai Ding	€ 14,50 (diverse groenten met cashewnoten)
155a	Foe Yong Hai vegetarisch.....	€ 12,00
155b	Tjap Tjoy vegetarisch	€ 12,00

VIS GERECHTEN

156	Tongfilet met Chinese champignons	€ 17,80
157	Tongfilet in oestersaus	€ 17,80
158	Tongfilet met broccoli	€ 17,80
159	Tongfilet in zoetzure saus	€ 17,80

INDISCHE GERECHTEN

160	Nasi Rames speciaal.....	€ 14,50
161	Bami Rames speciaal.....	€ 14,50
162	Gado Gado	€ 10,50
163	Indische Rijsttafel (<i>voor 1 persoon</i>).....	€ 17,50 (Rundvlees met ketjapsaus, rundvlees met kerrie, ei, Pisang Goreng, Sajoer, cocos, pinda's, atjar, kippenbout, saté en kroepoek)
164	Indische Rijsttafel (<i>voor 2 personen</i>)	€ 33,50 (Gado Gado extra)



CHINESE RIJSTTAFEL

165	Chinese Rijsttafel (<i>voor 1 persoon</i>).....	€ 18,50
-----	---	---------

Babi Pangang speciaal, Foe Yong Hai met kip,
Koe Loe Yuk, Gebakken garnalen (2 stuks),
Tjap Tjoy met kip

SPECIAAL FIJN PROEF MENU

(Deze rijsttafel kan alleen besteld worden
voor minimaal 2 personen)

166 (minimaal voor 2 personen) per persoon.... € 19,20

Voorgerechten

Kar Lee Kok, Mini Loempia's, Pangsit Goreng

Hoofdgerechten

Babi Pangang speciaal, Geroosterde eend,
Vogelnestje, Mon Koe Kai

Dessert

Ananas

SPECIAAL KANTONEES MENU

(Deze rijsttafel kan alleen besteld worden
voor minimaal 2 personen)

167 (minimaal voor 2 personen) per persoon.... € 19,80

Voorgerechten

Dim Sum Hors d'Oeuvre
(Mini Loempia, Pangsit Goreng,
Kar Lee Kok, Ha Kwau, Sieuw Mei)

Hoofdgerechten

Grill saté mix, Ananas schip,
Kantonees vogelnestje

Dessert

Lycée

CHINEES- INDISCHE RIJSTTAFEL

(Deze rijsttafel kan alleen besteld worden
voor minimaal 4 personen)

168 (minimaal voor 4 personen) per persoon ..€ 19,00

Voorgerechten

Kar Lee Kok,
Mini Loempia, Pangsit Goreng

Hoofdgerechten

Babi Pangang speciaal, Gebakken garnalen,
Koe Loe Yuk, Foe Yong Hai met kip, Tjap Tjoy met
kip, Indische Rijsttafel

Bovenstaande gerechten zijn inclusief witte rijst
Nasi of bami goreng € 0,80 per persoon extra
Mihoen of Chinese bami € 2,50 extra

PRIJSLIJST VOOR AFHALEN

CHINEES-INDISCH RESTAURANT DE MANDARIJN

萬意酒樓



www.demandarijn.com

- * U bent van harte welkom
- * Uitsluitend verse producten
- * Uitstekende kwaliteit
- * U kunt ook telefonisch bestellen
- * Ruime parkeergelegenheid

KLAVERWEIDE 66
2272 BV VOORBURG
(Winkelcentrum Essesteijn)
Tel.: 070 - 3200741

OPENINGSTIJDEN
16:00 - 21:00 uur

Dagelijks geopend
Ook tijdens feestdagen

MEEST POPULAIRE GERECHTEN

1	Mon Koe Mix <i>(een mengeling van kipfilet, varkensvlees en ossenhaas in een gekruide zoete saus)</i>	€17,50
10	Ananas Schip <i>(traditioneel bereide Koe Loe Kai met frisse ananas)</i>	€17,00
13	Geroosterde eend à la "De Mandarijn" <i>(eendfilet met waterkastanjes, jonge bamboes en Chinese champignons)</i>	€17,00
39	Tsie Jim Kai <i>(kippenvlees met zout en peper)</i>	€16,40
42	Tsie Jim Haa <i>(garnalen met zout en peper)</i>	€19,50
52b	Kong Po Kai Ding <i>(kippenvlees met cashewnoten en groenten)</i>	€15,50
52c	Kong Po Tai Haa <i>(garnalen met cashewnoten en groenten)</i>	€18,50
98	Mihoen "Singapore"	€15,20
101	Babi Pangang Spek <i>(krokant)</i>	€ 15,00
102	Babi Pangang speciaal <i>(mager vlees)</i>	€ 15,00
108	Babi Pangang "De Mandarijn" <i>(combinatie met babi pangang spek, babi pangang mager vlees en cha sieuw)</i>	€ 18,00
114	Varkensvlees in kerriesaus	€ 13,50
115	Varkensvlees in zwarte bonensaus	€ 13,50
117	Kipfilet in zwarte bonensaus	€ 13,50
121	Kipfilet in kerriesaus	€ 13,50
124	Foe Yong Hai met kipfilet	€ 12,50
126	Foe Yong Hai met garnalen	€ 17,80
128	Tjap Tjoy met kipfilet	€ 12,50
134	Tjap Tjoy "De Mandarijn" <i>(groenten met cha sieuw, kipfilet, ossenhaas, Chinese garnalen en krab)</i>	€ 17,20
136	Ossenhaas met broccoli	€ 17,20
141	Ossenhaas in zwarte bonensaus	€ 17,20
141a	Ossenhaas in zwarte pepersaus	€ 17,20
146	Garnalen in zwarte bonensaus	€18,50
149	Garnalen in kerriesaus	€18,50
150	Garnalen met broccoli	€18,50
153	Chinese groenten met knoflook	€14,50
159	Tongfilet in zoetzure saus	€17,80
163	Indische Rijsttafel <i>(1 persoon)</i>	€17,50
165	Chinese Rijsttafel <i>(1 persoon)</i>	€18,50

15	Keuze uit 2 gerechten + 1 st. saté Voor 1 persoon	€15,50
1.	Babi Pangang mager vlees	
2.	Koe Loe Yuk	
3.	Foe Yong Hai met kip	
4.	Kipfilet met kerriesaus	
5.	Kipfilet met zwarte bonensaus	
6.	Tjap Tjoy met kip	
7.	Kipfilet met champignons	
8.	Babi Pangang spek	
9.	Kong Po Kai Ding (kip met cashewnoten)	
10.	Mon Koe Chaai (vegetarisch)	

SPECIALITEITEN VAN HET HUIS

1	Mon Koe Mix <i>(een mengeling van kipfilet, varkensvlees en ossenhaas in een gekruide zoete saus)</i>	€17,50
2	Mon Koe Yuk <i>(gebakken plakjes varkensvlees in een gekruide zoete saus)</i>	€15,50
3	Mon Koe Kai <i>(gebakken plakjes kipfilet in een gekruide zoete saus)</i>	€15,50
4	Mon Koe Ngau Yuk <i>(gebakken plakjes ossenhaas in een gekruide zoete saus)</i>	€17,50
5	Mon Koe Ap <i>(gebakken plakjes eendfilet in een gekruide zoete saus)</i>	€17,50
6	Mon Koe Tai Haa <i>(gebakken Chinese garnalen in een gekruide zoete saus)</i>	€18,80
7	Chau Sam Sin <i>(diverse vlees, groenten en garnaltjes in oestersaus)</i>	€15,50
8	Saar Char Kai <i>(kipfilet met diverse groenten in barbecuesaus, licht pikant)</i>	€15,50
9	Saar Char Ngau Yuk <i>(ossenhaas met diverse groenten in barbecuesaus, licht pikant)</i>	€17,50
10	Ananas Schip <i>(traditioneel bereide Koe Loe Kai met frisse ananas)</i>	€17,00
11	Vogelnestje gevarieerd <i>(een vogelnestje van gefrituurde mie gevuld met plakjes varkensvlees, ossenhaas, kipfilet, Chinese garnalen en groenten)</i>	€17,00
12	Lotus Blad <i>(gebakken rijst met diverse vleessoorten, garnaltjes en groenten in gevouwen blad van lotus, minimaal 15 minuten)</i>	€16,00
13	Geroosterde eend à la "De Mandarijn" <i>(eendfilet met waterkastanjes, jonge bamboes en Chinese champignons)</i>	€17,00



SPECIALAAL VOOR DE KLEINE ETER

33	½ portie Babi Pangang mager vlees	€ 9,50
34	½ portie Foe Yang Hai met kip	€ 9,00
35	½ portie Tjap Tjoy met kip	€ 9,00
36	½ portie Koe Loe Yuk	€ 9,00
37	½ portie kipfilet met champignons	€ 9,00

KANTONESE SPECIALITEITEN

39	Tsie Jim Kai <i>(kippenvlees met zout en peper)</i>	€16,40
40	Tsie Jim Ngau Yuk <i>(ossenhaas met zout en peper)</i>	€18,20
41	Tsie Jim Yuk <i>(varkensvlees met zout en peper)</i>	€16,40
42	Tsie Jim Haa <i>(garnalen met zout en peper)</i>	€19,50
43	Gevulde Chinese garnalen in zwarte bonensaus <i>(bevat varkensvlees)</i>	€20,50
44	Gepaneerde grote garnalen	€18,50
46	Varkensvlees op Chinese wijze bereid <i>(met groenten, zoetzure smaak)</i>	€15,50
47	Kippenvlees op Chinese wijze bereid <i>(met groenten, zoetzure smaak)</i>	€15,50
48	Ossenhaas op Chinese wijze bereid <i>(met groenten, zoetzure smaak)</i>	€17,50

SZECHUAN SPECIALITEITEN

49	Heung Sou Ap <i>(geroosterde gemarineerde Peking eend met hoisinsaus)</i>	€18,20
50	Yu Heung Kai Pin <i>(kippenvlees met knoflook en gembersaus)</i>	€15,50
51	Yu Heung Yuk Pin <i>(varkensvlees met knoflook en gembersaus)</i>	€15,50
52	Yu Heung Ngau Yuk <i>(ossenhaas met knoflook en gembersaus)</i>	€17,50
52a	Kong Po Yuk Ding <i>(varkensvlees met cashewnoten en groenten)</i>	€15,50
52b	Kong Po Kai Ding <i>(kippenvlees met cashewnoten en groenten)</i>	€15,50
52c	Kong Po Tai Haa <i>(garnalen met cashewnoten en groenten)</i>	€18,50

Bovenstaande gerechten zijn inclusief witte rijst
Nasi of bami goreng € 0,80 per persoon extra
Mihoen of Chinese bami € 2,50 extra

SOEPEN

53	Kippensoep	€ 4,00
54	Tomatensoep	€ 4,00
55	Haaievinnensoep	€ 4,00
56	Haaievinnensoep met krab	€ 5,80
57	Champignonsoep met kip	€ 4,50
58	Chinese groentensoep met kip	€ 4,50
59	Szechuan soep <i>(zuur en pikant, met varken, kip en garnaltjes)</i>	€ 5,80
60	Wan Tan soep <i>(bevat varkensvlees)</i>	€ 5,80
62	Soep "De Mandarijn" <i>(bevat kippenvlees)</i>	€ 5,80

VOOR- EN BIJGERECHTEN

63	Loempia / Kip Loempia	€ 5,00
63a	Bami Loempia	€ 6,50
63b	Loempia met Babi Pangang	€ 7,20
64	Mini loempia <i>(vegetarisch, 6 stuks)</i>	€ 4,20
64b	Thaise mini loempia <i>(met garnalen, 2 stuks)</i>	€ 4,20
65	Kroepoek/Cassave kroepoek	€ 3,00
66	Pisang Goreng <i>(4 stuks)</i>	€ 4,50
67	Saté Babi <i>(varkensvlees, 4 stokjes)</i>	€ 6,70
68	Saté Ajam <i>(kippenvlees, 4 stokjes)</i>	€ 6,70
69	Saté Oedang <i>(garnalen, 4 stokjes)</i>	€ 9,00
70	Saté-, kerrie- of Babi Pangang saus	€ 2,70
71	Witte rijst	€ 3,50
72	Atjar	€ 2,80
73	Pangsit Goreng <i>(met kippenvlees, 6 stuks)</i>	€ 5,50
74	Kar Lee Kok <i>(6 stuks)</i> <i>(driehoekige mini loempia's met groenten en kerrie)</i>	€ 4,20
75	Sieuw Mai <i>(4 stuks)</i> <i>(gestoomde vleespasteitjes, minimaal 15 minuten)</i>	€ 4,80
76	Ha Kauw <i>(4 stuks)</i> <i>(gestoomde garnalenpasteitjes, minimaal 15 minuten)</i>	€ 5,20
77	Dim Sum Hors d'oeuvre, per persoon <i>(voor minimaal 2 personen, minimaal 15 minuten)</i>	€ 8,50

NASI OF BAMIGORENG GERECHTEN

78	Nasi of bami goreng	€ 7,20
79	Nasi of bami goreng speciaal <i>(met kippenbout en 1 st. saté)</i>	€12,00
80	Nasi of bami goreng met saté <i>(3 stokjes)</i>	€11,50
81	Nasi of bami goreng met ossenhaas	€15,80
82	Nasi of bami goreng met garnalen	€17,80
84	Nasi of bami goreng met Pedis	€14,80
85	Nasi of bami goreng "Singapore" <i>(met kerriesmaak, diverse vleessoorten)</i>	€14,80
86	Nasi of bami goreng "De Mandarijn" <i>(babi pangang, koe loe yuk en saté)</i>	€15,80

CHINESE BAMIGERECHTEN

87	Chinese bami met kipfilet	€12,50
88	Chinese bami met varkensvlees	€12,50
89	Chinese bami met grote garnalen	€17,80
91	Chinese bami met ossenhaas	€16,20
92	Chinese bami "Singapore"	€15,20

MIHOEN GERECHTEN

93	Mihoen met kipfilet	€12,50
94	Mihoen met varkensvlees	€12,50
95	Mihoen met ossenhaas	€16,20
96	Mihoen met grote garnalen	€17,80
98	Mihoen "Singapore" <i>(met kerriesmaak, diverse vleessoorten)</i>	€15,20
99	Mihoen "Kanton" <i>(met cha sieuw, kipfilet, ossenhaas, Chinese garnalen, krab en groenten)</i>	€17,80
100	"Thaise" Mihoen <i>(met rode kerrie en vlees, licht pikant)</i>	€16,20
100a	Mihoen "De Mandarijn" <i>(babi pangang, koe loe yuk en saté)</i>	€16,80